

## PROJEKT BUDOWLANY



Elektronicznie  
podpisany przez  
Jarosław Pitas  
Data: 2026.08.30  
12:45:39 +02'00'

**Egz. nr 1**    ARCHIWALNY  
INWESTORA

**Nr umowy:** ZN/6613/3434MZI/2025/2502373/1

**NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO:** Etap 2: Budowa linii kablowej 0,4 kV

**DZIAŁKI ZASILANE:** 76/1

**ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO:** Kaliska, gm. Kaliska, pow. starogardzki, kod  
pocztowy 83-260

**KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO:** XXVI

**IDENTYFIKATORY DZIAŁEK EWIDENCYJNYCH:** 221305\_2.0008.131, 80/3, 82, 101/2

**STACJA:** T340775 Kaliska Północna

**INWESTOR:** ENERGA - OPERATOR SA z siedzibą w Gdańsku  
80-557 Gdańsk, ul. Marynarki Polskiej 130

**JEDNOSTKA**    ETI-Tech Rafał Leszczyński,  
**PROJEKTOWA:** ul. Żurawinowa 41, 83-400 Kościerzyna

**OPRACOWAŁ:** Damian Bochan

**PROJEKTOWAŁ:** Rafał Leszczyński

Nr uprawnień 245/Gd/2002

Specjalność instalacyjna w zakresie sieci, instalacji  
i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych.

**Spis zawartości**                    1. Projekt zagospodarowania terenu  
**projektu:**                        2. Projekt techniczny  
                                         3. Załączniki projektu budowlanego

## PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

**Egz. nr 1**    ARCHIWALNY  
INWESTORA

**NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO:** Etap 2: Budowa linii kablowej 0,4 kV

**ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO:** Kaliska, gm. Kaliska, pow. starogardzki, kod pocztowy 83-260

**KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO:** XXVI

**IDENTYFIKATORY DZIAŁEK EWIDENCYJNYCH:** 221305\_2.0008.131, 80/3, 82, 101/2

**INWESTOR:** ENERGA - OPERATOR SA z siedzibą w Gdańsku  
80-557 Gdańsk, ul. Marynarki Polskiej 130

**OPRACOWAŁ:** Damian Bochan

**PROJEKTOWAŁ:** Rafał Leszczyński

Nr uprawnień 245/Gd/2002

Specjalność instalacyjna w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych.

sierpień 2026 r.

## SPIS TREŚCI

|                                                                                                                                     |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Część opisowa .....                                                                                                              | 3  |
| 1.1. Przedmiot zamierzenia budowlanego .....                                                                                        | 3  |
| 1.2. Istniejący stan zagospodarowania działki .....                                                                                 | 3  |
| 1.3. Projektowane zagospodarowanie terenu .....                                                                                     | 3  |
| 1.4. Zestawienie .....                                                                                                              | 5  |
| 1.5. Informacje i dane .....                                                                                                        | 5  |
| 1.6. Dane dotyczące warunków ochrony przeciwpożarowej .....                                                                         | 5  |
| 1.7. Niezbędne dane wynikające ze specyfiki, charakteru i stopnia skomplikowania obiektu<br>budowlanego lub robót budowlanych ..... | 6  |
| 1.8. Obszar oddziaływania obiektu .....                                                                                             | 6  |
| 2. Oświadczenie projektanta .....                                                                                                   | 7  |
| 3. Uprawnienia budowlane .....                                                                                                      | 8  |
| 4. Zaświadczenia z izby budowlanej .....                                                                                            | 9  |
| 5. Rysunki .....                                                                                                                    | 10 |
| 5.1. Projekt zagospodarowania terenu .....                                                                                          | 10 |

## 1. CZĘŚĆ OPISOWA

### 1.1. PRZEDMIOT ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO

Przedmiotem inwestycji jest zadanie pod nazwą: Etap 2: Budowa linii kablowej 0,4 kV do dz. nr 221305\_2.0008.76/1 w m. Kaliska, realizowane w celu przyłączenia odbiorców do sieci elektroenergetycznej - budynek mieszkalny - jednorodzinny.

#### **Zakres zamierzenia budowlanego**

##### Projekt obejmuje budowę:

|   |                                           |        |
|---|-------------------------------------------|--------|
| 1 | Linia kablowa YAKXS 4x120 mm <sup>2</sup> | 71 m   |
| 2 | Stanowisko słupowe E-10,5/15              | 1 kpl. |

##### Projekt obejmuje demontaż:

|   |                              |        |
|---|------------------------------|--------|
| 1 | Linia napowietrzna 4x AL 70  | 48 m   |
| 2 | Stanowisko słupowe E-10,5/12 | 1 szt. |

### 1.2. ISTNIEJĄCY STAN ZAGOSPODAROWANIA DZIAŁKI

Nieruchomości będące przedmiotem opracowania są terenami częściowo zabudowanymi i uzbrojonymi. Na terenie inwestycji znajdują się sieci: wodociągowa, kanalizacyjna, telekomunikacyjna oraz elektroenergetyczna.

### 1.3. PROJEKTOWANE ZAGOSPODAROWANIE TERENU

#### **a) urządzenia budowlane związane z obiektami budowlanymi:**

Projektuje się stanowisko słupowe 1 szt. (wymiana) z strunobetonową żerdzią wirowaną. Stanowisko słupowe posadowić zgodnie z załączonym projektem zagospodarowania terenu (rys. 1).

b) **sposób odprowadzania lub oczyszczania ścieków:** projektowany obiekt nie generuje ścieków;

c) **układ komunikacyjny:** nie projektuje się układu komunikacyjnego;

d) **sposób dostępu do drogi publicznej:** obiekt objęty robotami budowlanymi posiada bezpośredni dostęp do drogi publicznej / posiada dostęp do drogi publicznej poprzez istniejącą drogę wewnętrzną;

#### **e) parametry techniczne sieci i urządzeń uzbrojenia terenu:**

Zasilanie przedmiotowej inwestycji realizowane jest przez kolejno wymienione urządzenia:

- istniejąca stacja transformatorowa T340775 Kaliska Północna, transformator o mocy 160 kVA.

Dobre urządzenia i osprzęt zestawiono w kartach montażowych

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Nr obwodu                | 06  |
| I <sub>b</sub> [A]       | 100 |
| I <sub>b</sub> [A] proj. | -   |
| Typ zabezp.              | gG  |

W ramach projektowanej sieci 0,4 kV należy

- wybudować linię kablową 0,4 kV typu YAKXS 4x120 mm<sup>2</sup> od projektowanego wg odrębnego opracowania złącza kablowego Proj.Z3411877 typu KRSN-P2/2F-NH2/R-NH00/F (obwód nr 06, T340775 Kaliska Północna) do wymienianego stanowiska słupowego SŁ-301
- wymienić stanowisko słupowe SŁ-301 typu E-10,5/12 na E-10,5/15 oraz dokonać demontażu istniejącego przewodu typu 4xAL 70 od stacji T340775 do słupa SŁ-301

- Układanie kabla:

Kabel należy układać/zabezpieczać zgodnie ze wskazanym miejscem i/lub wytyczoną trasą przedstawioną na rysunku nr 1., w wykopie, na warstwie piasku o grubości, co najmniej 10 cm. Układany kabel zasypać warstwą piasku o grubości 10 cm. Następnie warstwą gruntu rodzimego grubości 15 cm i przykryć niebieską folią z tworzywa sztucznego grubości min. 0,5 mm. i szerokości nie mniejszej niż 30 cm. Głębokość układania kabla – 0,7 m (linia kablowa nn), pod drogą - 1,1 m (górna powierzchnia rury osłonowej od nawierzchni drogi) i na użytkach rolnych 1,1 m.

Skrzyżowania i zbliżenia kabla z urządzeniami podziemnymi oraz drogami określa norma SEP-E-004. W tych miejscach kabel należy układać w przepustach, a przy zejściu kabla ze słupa zastosować rury osłonowe. Pasy drogowe nieurządzone - rzędne terenu traktować jako docelowe.

Całość wykonać zgodnie z załączonymi rysunkami. Przyjąć istniejące rzędne terenu jako punkt odniesienia. Teren przywrócić do stanu poprzedniego.

Przeznaczenie (zwrot/utylicacja) demontowanych materiałów należy ustalić w trakcie budowy z insp. budowy EOP oraz Działem Eksploatacji, Rejon Dystrybucji w Starogardzie Gdańskim zgodnie z obowiązującymi procedurami w EOP, powstałe odpady zagospodarować we własnym zakresie zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami.

Wymagane wartości uziemienia:

- Istniejąca stacja transformatorowa nr T340775:  $R_w \leq 1,25 \Omega$
- Projektowane stanowiska słupowe z ogranicznikiem przepięć:  $R_w \leq 10 \Omega$

**f) ukształtowanie terenu i układ zieleni, w zakresie niezbędnym do uzupełnienia części rysunkowej projektu zagospodarowania działki lub terenu:** realizacja inwestycji nie wpłynie na zmianę ukształtowania terenu oraz nie powoduje zmian w układzie zieleni.

#### 1.4. ZESTAWIENIE

- a) **powierzchni zabudowy projektowanych i istniejących obiektów budowlanych, przy czym powierzchnię zabudowy budynku pomniejsza się o powierzchnię części zewnętrznych budynku, takich jak: tarasy naziemne i podparte słupami, gzymsy oraz balkony:** nie dotyczy;
- b) **powierzchni dróg, parkingów, placów i chodników:** nie dotyczy;
- c) **powierzchni biologicznie czynnej:** nie dotyczy;
- d) **powierzchni innych części terenu:** nie dotyczy.

#### 1.5. INFORMACJE I DANE

- a) **o rodzaju ograniczeń lub zakazów w zabudowie i zagospodarowaniu tego terenu wynikających z aktów prawa miejscowego lub decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu, jeżeli są wymagane:** teren zamierzenia budowlanego nie jest objęty miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego - brak ograniczeń lub zakazów w zabudowie i zagospodarowaniu tego terenu w zakresie budowy infrastruktury technicznej.
- b) **czy działka lub teren, na którym jest projektowany obiekt budowlany, są wpisane do rejestru zabytków lub gminnej ewidencji zabytków lub czy zamierzenie budowlane lokalizowane jest na obszarze objętym ochroną konserwatorską:** teren zamierzenia budowlanego nie jest wpisany do rejestru zabytków, gminnej ewidencji zabytków oraz nie jest lokalizowany na obszarze objętym ochroną konserwatorską. W razie natrafienia w trakcie prac ziemnych na obiekty archeologiczne, należy przerwać prace, zabezpieczyć teren i niezwłocznie powiadomić organ służby ochrony zabytków, a następnie przystąpić do archeologicznych badań ratunkowych;
- c) **określające wpływ eksploatacji górniczej na działkę lub teren zamierzenia budowlanego – jeśli zamierzenie budowlane znajdują się w granicach terenu górniczego:** działki objęte opracowaniem nie podlegają wpływom eksploatacji górniczej, teren zamierzenia budowlanego nie znajduje się w granicach terenu górniczego;
- d) **o charakterze, cechach istniejących i przewidywanych zagrożeń dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników projektowanych obiektów budowlanych i ich otoczenia w zakresie zgodnym z przepisami odrębnymi:** projektowane zamierzenie budowlane nie należy do przedsięwzięć, dla których należy sporządzić raport o oddziaływaniu na środowisko, a projektowane obiekty budowlane i ich otoczenie nie wpływa na powstanie zagrożeń dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników. Roboty należy prowadzić zgodnie z zasadami wiedzy technicznej, normami i przepisami ogólnymi z zakresu ochrony środowiska, mając na uwadze, aby nie naruszyć korzeni drzew, krzewów. W otoczeniu projektowanych robót brak jest siedlisk zwierząt bądź roślin chronionych, w tym miejsc lęgowych ptaków.

##### **Ponadto, projektowane zamierzenie budowlane:**

- nie wpływa na powierzchnię ziemi, w tym glebę, wody powierzchniowe i podziemne;
- nie koliduje z istniejącym zakrzewieniem/zadrzewieniem oraz nie wymaga wycinki istniejącego zakrzewienia/zadrzewienia;

#### 1.6. DANE DOTYCZĄCE WARUNKÓW OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ

**W szczególności o drogach pożarowych oraz przeciwpożarowym zaopatrzeniu w wodę, wraz z ich parametrami technicznymi:** dla projektowanego obiektu liniowego nie są określone wymagania dotyczące ochrony przeciwpożarowej.

#### 1.7. NIEZBĘDNE DANE WYNIKAJĄCE ZE SPECYFIKI, CHARAKTERU I STOPNIA SKOMPLIKOWANIA OBIEKTU BUDOWLANEGO LUB ROBÓT BUDOWLANYCH

- Projektowane obiekty budowlane zaliczono do I kategorii geotechnicznej. Przedmiotowa inwestycja została zaprojektowana na podstawie warunków gruntowych: proste, jednorodne grunty nośne z poziomem wody gruntowej poniżej poziomu posadowienia i nie wymaga wykonania badań geotechnicznych. Geotechniczne warunki gruntowe i sytuacja hydrogeologiczna pozwalają na budowę obiektu w miejscu przyjętej lokalizacji i założonej głębokości.

#### 1.8. OBSZAR ODDZIAŁYWANIA OBIEKTU

Obszar oddziaływania obiektu został ustalony na podstawie przepisów odrębnych: Ustawa z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. 1994 Nr 89 poz. 414 z późn. zm.) art. 5 ust. 1; norma N-SEP-E-003 (Elektroenergetyczne linie napowietrzne. Projektowanie i budowa.) pkt 19.2, tab. 7, N-SEP-E-004 (elektroenergetyczne i sygnalizacyjne linie kablowe. Projektowanie i budowa) pkt 3.1.5.1, tab. 1, 3.1.5.2 i tab. 2; Ustawa z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 320 z późn. zm.), art. 43; Rozporządzenie Ministra Infrastruktury w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych, § 97 (Dz. U. z 2022 r., poz. 1518 z późn. zm.).

Obszarem oddziaływania są działki objęte opracowaniem: dz. nr: 221305\_2.0008.131, 80/3, 82, 101/2 w m. Kaliska, pow. starogardzki. Obszar oddziaływania obiektu mieści się w całości na działkach, na których został zaprojektowany.

ZAD/2025/183

## PROJEKT TECHNICZNY

**Nr umowy:** ZN/6613/3434MZI/2025/2502373/1

**NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO:** Etap 2: Budowa linii kablowej 0,4 kV

**DZIAŁKI ZASILANE:** 221305\_2.0008.76/1

**ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO:** Kaliska, gm. Kaliska, pow. starogardzki, kod pocztowy 83-260

**KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO:** XXVI

**IDENTYFIKATORY DZIAŁEK EWIDENCYJNYCH:** 221305\_2.0008.131, 80/3, 82, 101/2

**STACJA:** T340775 Kaliska Północna

**INWESTOR:** ENERGA - OPERATOR SA z siedzibą w Gdańsku

80-557 Gdańsk, ul. Marynarki Polskiej 130

**OPRACOWAŁ:** Damian Bochan

**PROJEKTOWAŁ:** Rafał Leszczyński

Nr uprawnień 245/Gd/2002

Specjalność instalacyjna w zakresie sieci, instalacji  
i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych.

sierpień 2026 r.

## SPIS TREŚCI

|                                                                                                |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Temat.....                                                                                  | 4  |
| 2. Zakres rzeczowy projektowanych sieci i urządzeń .....                                       | 4  |
| 3. Oświadczenie projektanta .....                                                              | 5  |
| 4. Uprawnienia budowlane .....                                                                 | 6  |
| 5. Podstawa opracowania .....                                                                  | 6  |
| 6. Uzgodniony z ENERGA-OPERATOR SA PZT .....                                                   | 6  |
| 7. Odpis protokołu z narady koordynacyjnej .....                                               | 6  |
| 8. Uzgodnienie branżowe – NIE DOTYCZY .....                                                    | 6  |
| 9. Decyzje administracyjne – NIE DOTYCZY .....                                                 | 6  |
| 10. MPZP lub decyzja lokalizacyjna .....                                                       | 6  |
| 11. Stan istniejący .....                                                                      | 6  |
| 12. Rozbiórki – NIE DOTYCZY .....                                                              | 6  |
| 13. Linia SN (NAPOWIETRZNA/KABLOWA) – NIE DOTYCZY .....                                        | 6  |
| 14. Stacja transformatorowa SN/nn – NIE DOTYCZY .....                                          | 6  |
| 15. Linia nn (napowietrzna/kablowa).....                                                       | 6  |
| 16. Oświetlenie uliczne – NIE DOTYCZY .....                                                    | 6  |
| 17. Przyłącza SN (napowietrzne/kablowe) – NIE DOTYCZY .....                                    | 6  |
| 18. Przyłącza nn (kablowe) – NIE DOTYCZY .....                                                 | 7  |
| 19. Ochrona przeciwprzepięciowa linii SN – NIE DOTYCZY .....                                   | 7  |
| 20. Ochrona przeciwprzepięciowa stacji transformatorowej SN/nn – NIE DOTYCZY .....             | 7  |
| 21. Ochrona przeciwprzepięciowa linii nn .....                                                 | 7  |
| 22. Ochrona od porażeń prądem elektrycznym w linii napowietrznej SN – NIE DOTYCZY .....        | 7  |
| 23. Ochrona od porażeń prądem elektrycznym stacji transformatorowej SN/nn – NIE DOTYCZY .....  | 7  |
| 24. Ochrona od porażeń prądem elektrycznym w sieci nn .....                                    | 7  |
| 25. Obliczenia techniczne .....                                                                | 8  |
| 25.1. Skuteczności zerowania, spadki napięcia .....                                            | 8  |
| 25.1. Obliczenia doboru stanowiska słupowego .....                                             | 8  |
| 26. Opinia geotechniczna.....                                                                  | 9  |
| 27. Zestawienie danych na umieszczenie urządzeń w pasie drogowym (w tym podanie powierzchni).. | 9  |
| 28. Kolizje/skrzyżowania .....                                                                 | 9  |
| 29. Ingerencja w zieleń wysoką – NIE DOTYCZY .....                                             | 9  |
| 30. Ochrona konserwatorska – NIE DOTYCZY .....                                                 | 9  |
| 31. Opis zagospodarowania terenu .....                                                         | 9  |
| 32. Obszar oddziaływania inwestycji.....                                                       | 9  |
| 33. Uwagi .....                                                                                | 9  |
| 34. Zestawienia montażowe i demontażowe .....                                                  | 11 |
| 34.1. Zestawienie montażowe linii kablowej 0,4 kV .....                                        | 11 |
| 34.2. Zestawienie montażowe linii napowietrznej 0,4 kV .....                                   | 12 |
| 34.3. Zestawienie demontażowe linii napowietrznej 0,4 kV .....                                 | 12 |
| 35. PZT .....                                                                                  | 13 |
| 36. Schematy jednokreskowe .....                                                               | 14 |

|       |                                                       |    |
|-------|-------------------------------------------------------|----|
| 36.1. | Schemat strukturalny stacji 15/0,4 kV - projekt ..... | 14 |
| 36.2. | Schemat strukturalny 0,4 kV – projekt.....            | 15 |
| 37.   | Inne rysunki .....                                    | 16 |
| 37.1. | PZT na mapie ewidencyjnej .....                       | 16 |
| 38.   | Informacja BIOZ .....                                 | 17 |
| 39.   | Zdjęcia z inwentaryzacji .....                        | 17 |

## 1. TEMAT

Etap 2: Budowa linii kablowej 0,4 kV

## 2. ZAKRES RZECZOWY PROJEKTOWANYCH SIECI I URZĄDZEŃ

Zasilanych ze stacji o nr ruchowym: T340775 Kaliska Północna

|                                        |             |   |      |
|----------------------------------------|-------------|---|------|
| Wymiana pojedynczego słupa SN:         | -           | - |      |
| Linia napowietrzna SN:                 | -           | - |      |
| Rozłącznik napowietrzny SN:            | -           | - |      |
| Linia kablowa SN:                      | -           | - |      |
| Mufa kablowa SN:                       | -           | - |      |
| Mufa kablowa nn:                       | -           | - |      |
| Głowica kablowa SN:                    | -           | - |      |
| Ogranicznik przepięć SN:               | -           | - |      |
| Ogranicznik przepięć nn:               | ASA 500-10  | 3 | szt. |
| Złącze kablowe SN:                     | -           | - |      |
| Stacja transformatorowa SN/nn:         | -           | - |      |
| Transformator:                         | -           | - |      |
| Wymiana pojedynczego słupa nn:         | E-10,5/15   | 1 | kpl. |
| Linia napowietrzna nn:                 |             | - |      |
| dł. trasy/dł. całkowita                | -           | - |      |
| Przylącze napowietrzne:                |             | - |      |
| dł. trasy/dł. całkowita                | -           | - |      |
| (zbiorczo przylącza dotyczące obwodu): | -           | - |      |
| Szafka pomiarowa:                      | -           | - |      |
| Rozdzielnica stacjna:                  | -           | - |      |
| Szafka pomiarowa bilansowa:            | -           | - |      |
| Przylącze/a kablowe:                   |             | - |      |
| dł. trasy/dł. całkowita                | -           | - |      |
| (zbiorczo przylącza dotyczące obwodu)  | -           | - |      |
| Linia kablowa nn:                      | YAKXS 4x120 | - |      |
| 56/71 m                                |             | - |      |
| Kablowa rozdzielnica szafowa:          | -           | - |      |
| Słupowy rozłącznik bezpiecznikowy:     | -           | - |      |
| Przecisk:                              | 14 m        | 2 | szt. |
| Przewiert:                             | -           | - |      |

#### 4. UPRAWNIENIA BUDOWLANE

Uprawnienia projektanta: informacje zawarte w odrębnym opracowaniu – „projekt zagospodarowania terenu”.

#### 5. PODSTAWA OPRACOWANIA

- Umowa z Inwestorem ENERGA - OPERATOR SA z siedzibą w Gdańsku, nr ZN/6613/3434MZI/2025/2502373/1 z dn. 01.08.2025 r.
- Warunki techniczne nr P/25/029618
- Uzgodnienia branżowe
- Oględziny i inwentaryzacja sieci w terenie
- Plan sytuacyjno-wysokościowy z naniesionymi urządzeniami
- Normy i przepisy.

#### 6. UZGODNIONY Z ENERGA-OPERATOR SA PZT

Informacje zawarte w odrębnym opracowaniu – „Załączniki projektu budowlanego”.

#### 7. ODPIS PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ

Informacje zawarte w odrębnym opracowaniu – „Załączniki projektu budowlanego”.

#### 8. UZGODNIENIE BRANŻOWE – NIE DOTYCZY

#### 9. DECYZJE ADMINISTRACYJNE – NIE DOTYCZY

Informacje zawarte w odrębnym opracowaniu – „Załączniki projektu budowlanego”.

#### 10. MPZP LUB DECYZJA LOKALIZACYJNA

Informacje zawarte w odrębnym opracowaniu – „Projekt zagospodarowania terenu”.

#### 11. STAN ISTNIEJĄCY

Nieruchomości będące przedmiotem opracowania są terenami częściowo zabudowanymi i uzbrojonymi. Na terenie inwestycji znajdują się sieci: wodociągowa, kanalizacyjna, telekomunikacyjna oraz elektroenergetyczna.

#### 12. ROZBIÓRKI – NIE DOTYCZY

#### 13. LINIA SN (NAPOWIETRZNA/KABLOWA) – NIE DOTYCZY

#### 14. STACJA TRANSFORMATOROWA SN/nn – NIE DOTYCZY

#### 15. LINIA nn (NAPOWIETRZNA/KABLOWA)

- wybudować linię kablową 0,4 kV typu YAKXS 4x120 mm<sup>2</sup> od projektowanego wg odrębnego opracowania złącza kablowego Proj.Z3411877 typu KRSN-P2/2F-NH2/R-NH00/F (obwód nr 06, T340775 Kaliska Północna) do wymienianego stanowiska słupowego SŁ-301
- wymienić stanowisko słupowe SŁ-301 typu E-10,5/12 na E-10,5/15 oraz dokonać demontażu istniejącego przewodu typu 4xAL 70 od stacji T340775 do słupa SŁ-301

#### 16. OŚWIETLENIE ULICZNE – NIE DOTYCZY

#### 17. PRZYŁĄCZA SN (NAPOWIETRZNE/KABLOWE) – NIE DOTYCZY

18. PRZYŁĄCZA nn (KABLOWE) – NIE DOTYCZY
19. OCHRONA PRZECIWPRZEPIĘCIOWA LINII SN – NIE DOTYCZY
20. OCHRONA PRZECIWPRZEPIĘCIOWA STACJI TRANSFORMATOROWEJ SN/nn – NIE DOTYCZY
21. OCHRONA PRZECIWPRZEPIĘCIOWA LINII nn  
Na słupie nr SŁ-301 zamontować ograniczniki przepięć ASA 500-10.
22. OCHRONA OD PORAŻEŃ PRĄDEM ELEKTRYCZNYM W LINII NAPOWIETRZNEJ SN  
– NIE DOTYCZY
23. OCHRONA OD PORAŻEŃ PRĄDEM ELEKTRYCZNYM STACJI TRANSFORMATOROWEJ SN/nn  
– NIE DOTYCZY
24. OCHRONA OD PORAŻEŃ PRĄDEM ELEKTRYCZNYM W SIECI nn

Jako ochronę przeciwporażeniową przy uszkodzeniu dla sieci 0,4 kV zastosowano samoczynne wyłączenie zasilania w układzie sieciowym TN-C. Ochronie podlegają wszystkie części przewodzące dostępne i obce mogące znaleźć się pod napięciem w warunkach zakłóceń. Ochronę przeciwporażeniową instalacji odbiorczej należy wykonać zgodnie z normą PN-HD 60364-4-41. Warunki skuteczności samoczynnego wyłączania zasilania należy sprawdzić poprzez wykonanie pomiarów.

## 26. OPINIA GEOTECHNICZNA

Informacje zawarte w odrębnym opracowaniu: „projekt zagospodarowania terenu”.

## 27. ZESTAWIENIE DANYCH NA UMIESZCZENIE URZĄDZEŃ W PASIE DROGOWYM (W TYM PODANIE POWIERZCHNI)

### 1. Zarządca nieruchomości: Gmina Kaliska dz. 101/2

| Urządzenie nazwa | Urządzenie typ | D//S   | <u>POZA KORONA</u> |       |      |
|------------------|----------------|--------|--------------------|-------|------|
|                  |                |        | Ln                 | Jedn. | s    |
| 1 Linia kablowa  | YAKXS 4x120    | 0,0369 | 11                 | m     | 0,41 |
| 2 Rura osłonowa  | DVK/SRS 160    | 0,1600 | 15                 | m     | 2,40 |

Razem 2,81 m<sup>2</sup>

### 2. Zarządca nieruchomości: Właściciel prywatny dz. 82

| Urządzenie nazwa | Urządzenie typ | D//S   | <u>POZA KORONA</u> |       |      |
|------------------|----------------|--------|--------------------|-------|------|
|                  |                |        | Ln                 | Jedn. | s    |
| 1 Linia kablowa  | YAKXS 4x120    | 0,0369 | 1                  | m     | 0,04 |
| 2 Rura osłonowa  | DVK/SRS 110    | 0,1100 | 28                 | m     | 3,08 |

Razem 3,12 m<sup>2</sup>

## 28. KOLIZJE/SKRZYŻOWANIA

Projektowane urządzenia kolidują z następującymi sieciami: **wodociągowa, kanalizacyjna, telekomunikacyjna**. Skrzyżowania i zbliżenia kabla z urządzeniami podziemnymi oraz drogami określa norma SEP-E-004. W tych miejscach kabel należy układać w przepustach, a przy zejściu kabla ze słupa zastosować rury osłonowe. Pasy drogowe nieurządzone - rzędne terenu traktować jako docelowe.

## 29. INGERENCJA W ZIELEŃ WYSOKĄ – NIE DOTYCZY

## 30. OCHRONA KONSERWATORSKA – NIE DOTYCZY

Informacje zawarte w odrębnym opracowaniu: „Projekt zagospodarowania terenu”.

## 31. OPIS ZAGOSPODAROWANIA TERENU

Informacje zawarte w odrębnym opracowaniu: „Projekt zagospodarowania terenu”.

## 32. OBSZAR ODDZIAŁYWANIA INWESTYCJI

Informacje zawarte w odrębnym opracowaniu: „Projekt zagospodarowania terenu”.

## 33. UWAGI

- rozpoczęcie robót należy zgłosić do właściwych instytucji w terminie zgodnym z postanowieniami ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. 1994 Nr 89 poz. 414 z późn. zm.);
- wszelkie roboty na urządzeniach ENERGA-OPERATOR S.A. z siedzibą w Gdańsku, Oddział w Gdańsku, należy uzgadniać w: Rejon Dystrybucji w Starogardzie Gdańskim;
- przed przystąpieniem do robót należy zapoznać się z uzgodnieniami poszczególnych gestorów sieci, zarządcami/właścicielami dróg/nieruchomości oraz z ustaleniami zamieszczonymi w opinii ZUDP;
- po wykonaniu prac teren przywrócić do stanu poprzedniego;

- pozostałe po wykonaniu prac odpady unieszkodliwić we własnym zakresie zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami;
- do odbioru technicznego należy dostarczyć protokół odbioru etapowego, protokoły pomiarów, rezystancji uziemień ochronnych oraz geodezyjną inwentaryzację powykonawczą;

#### Dodatkowe wytyczne

- System ochrony od porażeń:

Jako ochronę przeciwporażeniową przy uszkodzeniu dla sieci 15 kV zastosowano uziemienie ochronne oraz dla sieci 0,4 kV samoczynne wyłączenie zasilania w układzie sieciowym TN-C. Ochronę przeciwporażeniową wykonać zgodnie z normami:

1. PN-EN 50341 „Elektroenergetyczne linie napowietrzne prądu przemiennego powyżej 1 kV”
2. N-SEP-E-004 „Sieci elektroenergetyczne i sygnalizacyjne linie kablowe”.
3. PN-EN 50522:201 „Uziemienie instalacji elektroenergetycznych prądu przemiennego o napięciu wyższym od 1 kV”.
4. PN-HD 60364-4-41 „Instalacje elektryczne niskiego napięcia”

- Oznakowanie trasy kabla:

Kabel ułożony w ziemi należy zaopatrzyć na całej długości w trwałe znaczniki rozmieszczone w odstępach nie większych niż 10 m oraz przy miejscach charakterystycznych takich jak mufy, skrzyżowania, wejścia do przepustów rurowych. Zaleca się wykonanie znaczników z tworzyw sztucznych z trwałymi opisami.

Oznaczniki powinny zawierać następujące informacje:

- symbol, numer ewidencyjny linii, oznaczenie kabla wg normy,
- znak użytkownika kabla i rok ułożenia kabla.

Sposób wykonania i treść tabliczek uzgodnić w: Rejon Dystrybucji w Starogardzie Gdańskim

- Układanie kabla:

Kabel należy układać/zabezpieczać zgodnie ze wskazanym miejscem i/lub wytyczoną trasą przedstawioną na rysunku nr 1., w wykopie, na warstwie piasku o grubości, co najmniej 10 cm. Układany kabel zasypać warstwą piasku o grubości 10 cm. Następnie warstwą gruntu rodzimego grubości 15 cm i przykryć niebieską folią z tworzywa sztucznego grubości min. 0,5 mm. i szerokości nie mniejszej niż 30 cm. Głębokość układania kabla – 0,7 m (linia kablowa nn), pod drogą - 1,1 m (górna powierzchnia rury osłonowej od nawierzchni drogi) i na użytkach rolnych 1,1 m.

Skrzyżowania i zbliżenia kabla z urządzeniami podziemnymi oraz drogami określa norma PN-76/E-05125 oraz SEP-E-004. W tych miejscach kabel należy układać w przepustach, a przy zejściu kabla ze słupa zastosować rury osłonowe. Pasy drogowe nieurządzone - rzędne terenu traktować jako docelowe.

34. ZESTAWIENIA MONTAŻOWE I DEMONTAŻOWE

34.1. ZESTAWIENIE MONTAŻOWE LINII KABLOWEJ 0,4 KV

| Lp.   | ODCINEK SIECI   |        | TYP<br>I PRZEKRÓJ | TRASA                     |                            |       |                    |                                  | RURY                  |         |                     |                     |                         |
|-------|-----------------|--------|-------------------|---------------------------|----------------------------|-------|--------------------|----------------------------------|-----------------------|---------|---------------------|---------------------|-------------------------|
|       | OD              | DO     |                   | Dł. całkowita (montażowa) | Dł. odcinka (rzut poziomy) | Wykop | Przeciski - liczba | Podsyпка piaskowa<br>m.in. 10 cm | SRS-G 110 (przeciski) | SRS 110 | Bednarka Fe/Zn 25x4 | Folia PCV niebieska | Pałeczka termokurczliwa |
|       |                 |        |                   |                           |                            |       |                    |                                  |                       |         |                     |                     |                         |
|       | [-]             | [-]    | [mm2]             | [m]                       | [m]                        | [m]   | [szt]              | [m]                              | [m]                   | [m]     | [m]                 | [m]                 | [szt]                   |
|       | T340775 obw. 06 |        |                   |                           |                            |       |                    |                                  |                       |         |                     |                     |                         |
| 1     | Proj. Z3411877  | SŁ-301 | YAKXS 4x120       | 71                        | 56                         | 42    | 2                  | 84                               | 14                    | 32      | 71                  | 44                  | 2                       |
| SUMA: |                 |        |                   | 71                        | 56                         | 42    | 2                  | 84                               | 14                    | 32      | 71                  | 44                  | 2                       |

Podsumowanie (zakres Energa-Operator):  
Linia kablowa                      YAKXS 4x120                      56/71      m

### 34.2. ZESTAWIENIE MONTAŻOWE LINII NAPOWIETRZNEJ 0,4 KV

| Zestawienie montażowe - Energa-Operator |                |        |                               |           |                        |                        |                |                    |             |                        |                 |                     |                         |                                    |  |
|-----------------------------------------|----------------|--------|-------------------------------|-----------|------------------------|------------------------|----------------|--------------------|-------------|------------------------|-----------------|---------------------|-------------------------|------------------------------------|--|
| Lp.                                     | ODCINEK SIECI  |        | TYP<br>I PRZEKRÓJ<br>PRZEWODU | Dług.     |                        |                        | Słupy i ustoje |                    | Osprzęt     |                        |                 |                     |                         |                                    |  |
|                                         | OD [1]         | DO [2] |                               | Całkowita | Odcinka (rzut poziomy) | element ustoju, 4 szt. | E-10,5/15      | Hak wieszakowy SOT | Rura BE 110 | Uchwyt rury UMR(o) 110 | Uchwyt kabla BK | Zacisk odgałęźny SL | Poprzącznik krańcowy PK | Ogranicznik przepięć<br>ASA 500-10 |  |
|                                         |                |        |                               |           |                        |                        |                |                    |             |                        |                 |                     |                         |                                    |  |
|                                         | [mm2]          | [m]    | [m]                           | [kpl]     | [kpl]                  | [szt]                  | [m]            | [szt]              | [szt]       | [kpl]                  | [kpl]           | [szt]               |                         |                                    |  |
|                                         | T340775 obw.06 |        |                               |           |                        |                        |                |                    |             |                        |                 |                     |                         |                                    |  |
| 1                                       | SŁ-301         | SŁ-301 | 4xAL 70                       | -         | -                      | 1                      | 1              | 1                  | 3           | 3                      | 7               | 2                   | 1                       | 3                                  |  |
| SUMA:                                   |                |        |                               | 0         | 0                      | 1                      | 1              | 1                  | 3           | 3                      | 7               | 2                   | 1                       | 3                                  |  |

#### Podsumowanie (zakres Energa-Operator):

Montaż słupów: E-10,5/15 1 kpl.

### 34.3. ZESTAWIENIE DEMONTAŻOWE LINII NAPOWIETRZNEJ 0,4 KV

| Zestawienie demontażowe - Energa-Operator |                 |        |                               |           |                           |           |
|-------------------------------------------|-----------------|--------|-------------------------------|-----------|---------------------------|-----------|
| Lp.                                       | ODCINEK SIECI   |        | TYP<br>I PRZEKRÓJ<br>PRZEWODU | DŁ.       | SŁUPY                     |           |
|                                           | OD [1]          | DO [2] |                               | Całkowita | Odcinka<br>(rzut poziomy) | E-10,5/12 |
|                                           |                 |        |                               |           |                           |           |
|                                           |                 |        | [mm2]                         | [m]       | [m]                       | [kpl.]    |
|                                           | T340775 obw.300 |        |                               |           |                           |           |
| 1                                         | T340775         | SŁ-301 | 4xAL 70                       | 48        | 46                        | 1         |
|                                           | SUMA:           |        |                               | 48        | 46                        | 1         |

#### Podsumowanie (zakres Energa-Operator):

Demontaż linii napowietrznej: 4xAL 70 46/48 m  
Demontaż słupów: E-10,5/12 1 kpl.

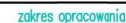
**SKALA 1:500**

**UWAGA:**  
Nie przeprowadzono badania ksiąg wieczystych i nie wyklucza się istnienia służebności gruntowych w granicach projektowanej inwestycji.

Granice działki nie były przedmiotem aktualizacji.

pieczęć i podpis osoby uprawnionej

pieczęć i podpis geodety uprawnionego



**kolor zielony - odrębne opracowanie (etap 1)**

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku  
 prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera  
 operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie  
 informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za  
 złożenie fałszywego oświadczenia.

|                                                                                |                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych                                     | GG-II.6640.3064.2025                                                |
| Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie                            | Starostwo Powiatowe<br>w Starogardzie Gdańskim<br>Wydział Geodazji  |
| Wykonawca prac geodezyjnych                                                    | Eti-Tech<br>Rafał Leszczyński                                       |
| Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji | Protokół Weryfikacji<br>GG-II.6640.3064.2025.51803<br>22-01-2026 r. |
| Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac                   | Marek Kowalski<br>Nr uprawnień 12884                                |

**LEGENDA**

-  DZIAŁKI W ZAKRESIE
-  PROJ. LINIA KABLOWA nn
-  PROJ. RURA OSŁONOWA
-  PROJ. ZŁĄCZE KABLOWE
-  PROJ. DEMONTAŻ
-  PROJ. SŁUP

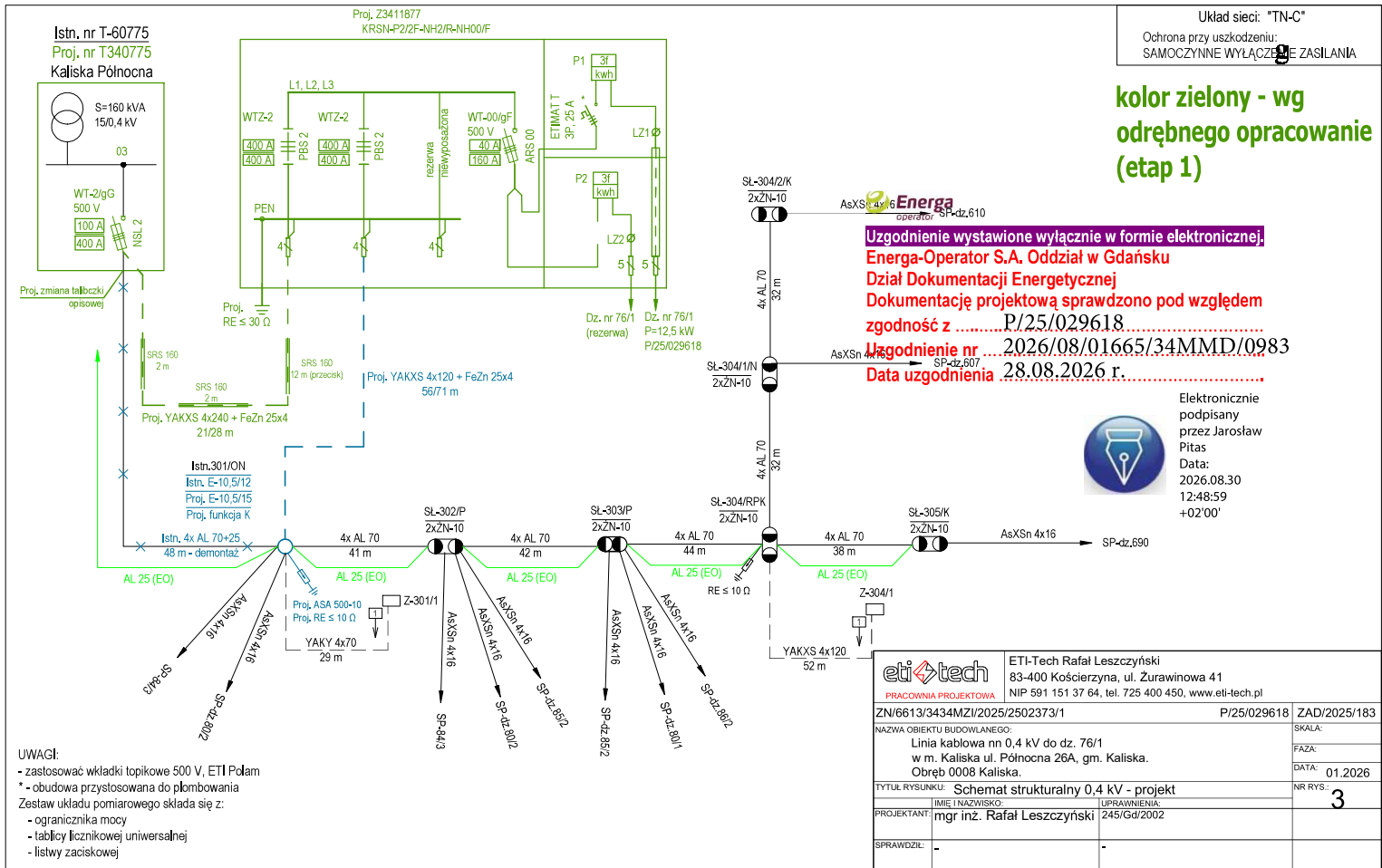
[Proj.] - PROJEKTOWANE URZĄDZENIA  
[Istn.] - ISTNIEJĄCE URZĄDZENIA  
\*xxx - NR ŻK NA UŻYTEK PROJEKTU  
z. - NR ŻK NADANY NA ETAPIE WYKONANIA

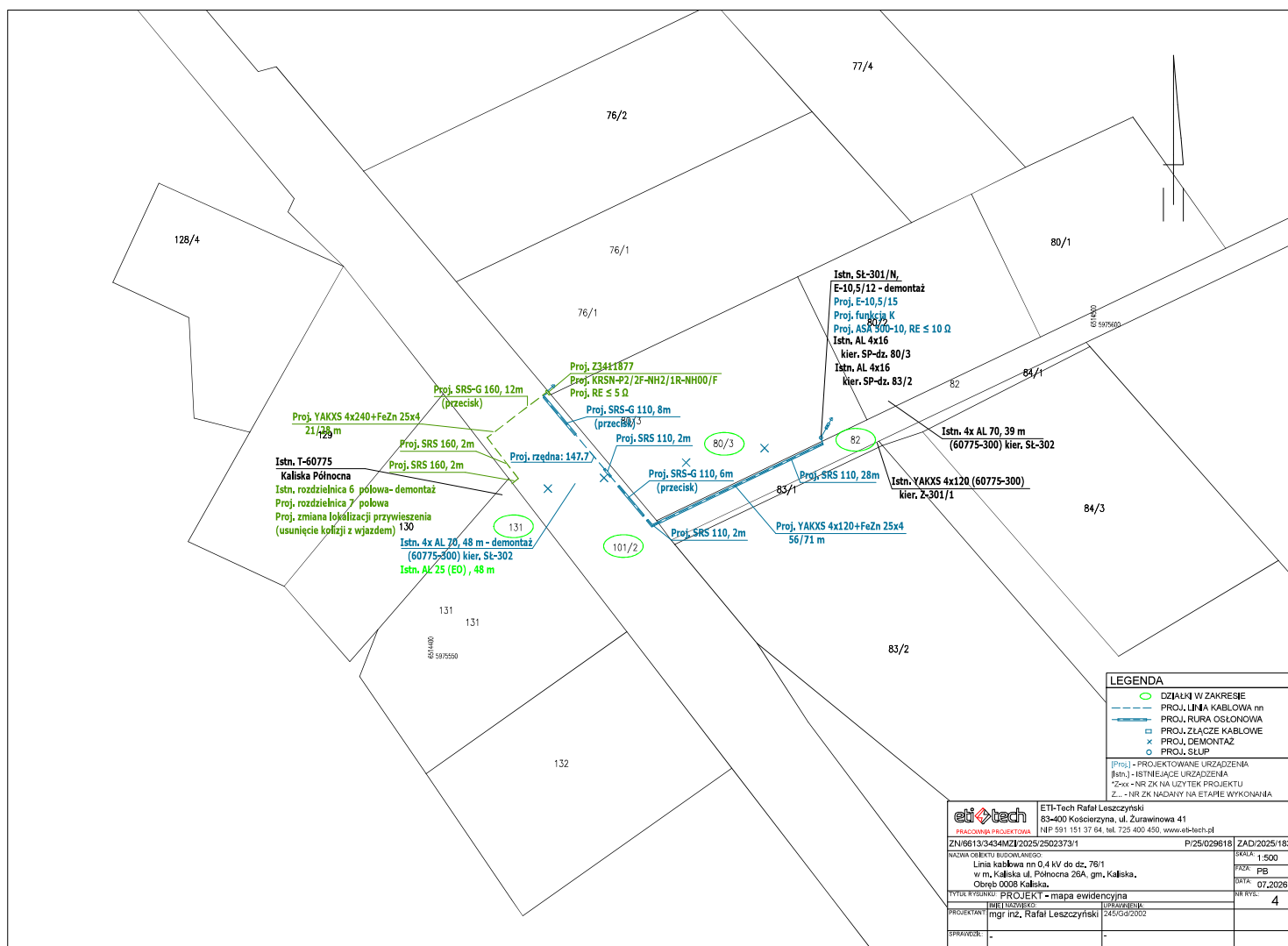
POTWIERDZAM ZGODNOŚĆ  
kopii z oryginałem mapy do celów projektowych

|                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                          |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                                    |  | <b>ETI-Tech Rafał Leszczyński</b><br>83-400 Kościelczyna, ul. Żurawinowa 41<br>NIP 591 151 37 64, tel. 725 400 450, <a href="http://www.eti-tech.pl">www.eti-tech.pl</a> |  |
| <b>PRACOWNIA PROJEKTOWA</b>                                                                                                             |  | <b>P/25/029816</b>                                                                                                                                                       |  |
| <b>ZN/61K13/3434M/2025/2502373</b>                                                                                                      |  | <b>ZAD/2025/18</b>                                                                                                                                                       |  |
| NAZWA OBIĘKTU BUDOWLANEGO<br>Linia kablowa nn 0.4 kV do dz. 76/1<br>w m. Kałiska ul. Polnočna 25A, gm. Kałiska.<br>Ogrzeń 0208 Kałiska. |  | SKALA: 1:500<br>PŁAZ: PB<br>DATA: 07.07.2028                                                                                                                             |  |
| TYTUŁ TECHNICZNY<br><b>PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU</b>                                                                              |  | NR RYS.: 1                                                                                                                                                               |  |
| PROJEKTANT<br>mgr inż. Rafał Leszczyński                                                                                                |  | UPRAWNIENIE<br>245/Gd/2002                                                                                                                                               |  |
| SPRAWZUJĄCY<br>-                                                                                                                        |  | -                                                                                                                                                                        |  |

**kolor zielony - wg  
odrębnego opracowanie  
(etap 1)**







### 38. INFORMACJA BIOZ

Informacje zawarte w odrębnym opracowaniu: „Załączniki projektu budowlanego”

### 39. ZDJĘCIA Z INWENTARYZACJI

Widok stacji T340775\_Kaliska Północna



Trasa kabla





**SKALA 1:500**

Nazwa obiektu: Kulska, ul. 70/1  
Mapa aktualna na dzień: 07.08.2025 r.  
Data sporządzenia: 08.08.2025 r.  
Godło mapy: 6.211.22 (24.2.4, 25.1.3)  
Id. zgłoszenia: GG-IL.6640.3064.2025  
Nazwa jed. ewidencyjnej: Kulska  
Id. jed. ewidencyjnej: 221305\_2  
Nazwa obr. ewidencyjnego: Kulska  
Id. obr. ewidencyjnego: 221305\_2.0008  
Likwid współzrzednych prostokątów: PL-2000 strefa 6  
Likwid współzrzednych wysokościów: PL-EVRF2007-NH

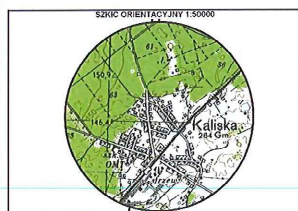
**UWAGA:**  
Nie przeprowadzono badania ksiąg wieczystych i nie wyklucza się istnienia służebności gruntowych w granicach projektowanej inwestycji.

Nie wyklucza się istnienia w terenie innych nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji powykonawczej.

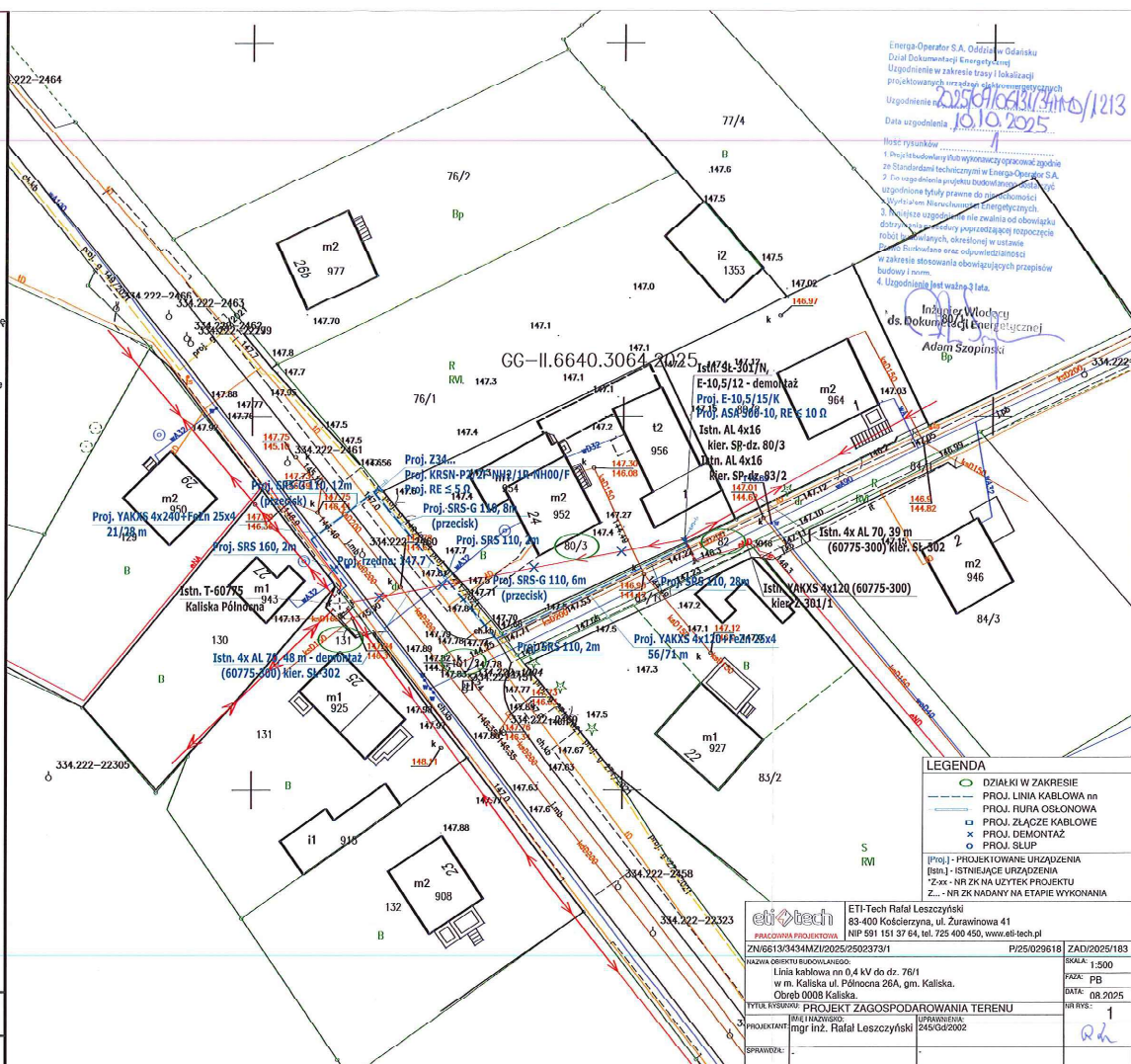
Granice działki nie były przedmiotem aktualizacji.

**MIŁOŚĆ KOWALSKI**  
GEODETA  
Upr. M.G.P. i B. Nr 12884

pieczęć i podpis prezydenta uprawnionego



zakres opracowania



ROSI.7230.2.11.2025.I

Rafał Leszczyński ETI-Tech  
ul. Żurawinowa 41  
83 – 400 Kościerzyna

**DECYZJA**

Na podstawie art. 19 ust. 2 pkt. 4 w związku z art. 39 ust. 3 i 3a ustawy z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 889) oraz art. 104, art. 130 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 572 ze zm.) po rozpatrzeniu wniosku **Pana Rafała Leszczyńskiego firma ETI-Tech, ul. Żurawinowa 41, 83 – 400 Kościerzyna** działającego na mocy pełnomocnictwa w imieniu **ENERGA – OPERATOR S.A. ul. Marynarki Polskiej 130, 80 – 557 Gdańsk**, o uzgodnienie lokalizacji projektu budowy (przyłącze nn, kabel nn) i demontażu (linia napowietrzna nn) urządzeń energetycznych w miejscowości Kaliska, w celu zasilania w energię elektryczną dz. ew. nr 76/1, obręb Kaliska, gmina Kaliska w zakresie dz. ew. nr 101/2, obręb Kaliska, gmina Kaliska - droga gminna 209029G (ul. Północna, miejscowość Kaliska)

**Wójt Gminy Kaliska**  
**ZEZWALA**

**na lokalizację projektu budowy (przyłącze nn, kabel nn) i demontażu (linia napowietrzna nn) urządzeń energetycznych w miejscowości Kaliska, w celu zasilania w energię elektryczną dz. ew. nr 76/1, obręb Kaliska, gmina Kaliska w zakresie dz. ew. nr 101/2, obręb Kaliska, gmina Kaliska - droga gminna 209029G (ul. Północna, miejscowość Kaliska).**

1. Przebieg urządzenia należy wykonać zgodnie z przedstawionym załącznikiem graficznym w pasie drogowym obejmującym: dz. ew. nr 101/2 (droga gminna 209029G, ul. Północna), obręb Kaliska, gmina Kaliska.
2. W granicach pasa drogowego urządzenie należy umieścić w taki sposób, aby zapobiec powstaniu kolizji sytuacyjno – wysokościowej z istniejącą infrastrukturą techniczną.
3. Za ewentualną kolizję z urządzeniami obcymi, znajdującymi się w pasie drogowym, przebiegającymi na trasie umieszczenia projektowanego urządzenia odpowiada Inwestor, który na swój koszt dokona przełożenia lub zabezpieczenia tych urządzeń.
4. Wchodząc na grunt prywatny należy uzyskać zgody właścicieli gruntu.
5. Realizację oraz koszty odtworzenia drogi, pasa drogowego ponosi Inwestor przedsięwzięcia.
6. Utrzymanie urządzeń technicznych należy do ich posiadaczy. Natomiast jeżeli budowa, przebudowa wymaga przełożenia tego urządzenia, koszt tego przełożenia ponosi jego właściciel.
7. Wszelkie roboty w gruncie należy realizować przy sprzyjających warunkach, tj. poza sezonem zimowym, chyba że warunki pogodowe pozwalają na wykonywanie robót.
8. Teren pasa drogowego należy przywrócić do stanu przed wykonaniem robót.

**Inwestor jest zobowiązany do:**

- o ile jest to wymagane: uzyskania pozwolenia na budowę lub zgłoszenia robót budowlanych w Starostwie Powiatowym w Starogardzie Gdańskim,
- o ile to jest wymagane: uzyskania zatwierdzonego projektu organizacji ruchu
- uzyskania zezwolenia zarządcy drogi na zajęcie pasa drogowego, dotyczącego prowadzenia robót w pasie drogowym oraz na umieszczenie w nim obiektu lub urządzenia, co najmniej 14 dni przed rozpoczęciem prac.

W zezwoleniu tym zostaną naliczone opłaty: za zajęcie gruntu na czas prowadzenia robót na podstawie obowiązującej Uchwały Rady Gminy Kaliska w sprawie wysokości stawek opłat za zajęcie

pasa drogowego dróg, których Zarządcą jest Wójt Gminy Kaliska, na dzień planowanych robót w gruncie oraz opłaty za umieszczenie obiektu lub urządzenia w gruncie.

### UZASADNIENIE

W dniu 26.09.2025r. do tutejszego Urzędu wpłynął wniosek **Pana Rafała Leszczyńskiego, firma ETI-Tech, ul. Żurawinowa 41, 83 – 400 Kościerzyna** działającego na mocy pełnomocnictwa w imieniu **ENERGA – OPERATOR S.A. ul. Marynarki Polskiej 130, 80 – 557 Gdańsk**, o uzgodnienie lokalizacji projektu budowy (przyłącze nn, kabel nn) i demontażu (linia napowietrzna nn) urządzeń energetycznych w miejscowości Kaliska, w celu zasilania w energię elektryczną dz. ew. nr 76/1, obręb Kaliska, gmina Kaliska w zakresie dz. ew. nr 101/2, obręb Kaliska, gmina Kaliska - droga gminna 209029G (ul. Północna, miejscowość Kaliska)

Zgodnie z art. 39 ust. 1 pkt 1 ustawy o drogach publicznych, zabronione jest lokalizowanie obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego. Wyjątek stanowi zapis ust. 3 cyt. przepisu, zgodnie z którym w szczególnie uzasadnionych przypadkach umieszczenie w pasie drogowym urządzeń niezwiązanych z potrzebami ruchu może nastąpić wyłącznie za zezwoleniem właściwego zarządcy drogi. W uznaniu organu, lokalizacja urządzenia w pasie drogowym nie powinna wpływać negatywnie na funkcjonowanie układu drogowego pod warunkiem zachowania przez stronę wnioskującą w/w warunków.

Zgodnie z art. 130 § 4 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, gdy jest zgodna z żądaniem wszystkich stron.

W związku z powyższym orzeczono jak w sentencji decyzji.

### POUCZENIE

Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Gdańsku. Odwołanie wnosi się za pośrednictwem Wójta Gminy Kaliska w terminie 14 dni od otrzymania decyzji. Zgodnie z art. 127a Kodeksu postępowania administracyjnego w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

**Jeżeli w ciągu dwóch lat od wydania zezwolenia urządzenie nie zostało umieszczone, decyzja niniejsza wygasa.**

Zgodnie z postanowieniem art. 3 pkt 11, art. 32 ust. 4 pkt 2 i art. 33 ust. 2 ustawy Prawo budowlane niniejsza decyzja stanowi dla Inwestora prawo do dysponowania terenem drogi na cele budowlane, w zakresie wynikającym z uzgodnionego projektu.

Integralną część decyzji stanowi 1 załącznik graficzny opieczetowany pieczęcią Gminy Kaliska

**WÓJT**  
  
**Sławomir Janicki**

#### Otrzymują:

1. Adresat

Adres do korespondencji: ETI-Tech, Rafał Leszczyński ul. Młyńska 7/5, 83 – 400 Kościerzyna

2. a/a (IR)

*Administratorem Pani/Pana Danych Osobowych jest Gmina Kaliska reprezentowana przez Wójta, z siedzibą przy ul. Nowowiejskiej 2, 83-260 Kaliska. Pani/Pana dane przetwarzane są zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych). Informujemy, że na stronie internetowej <http://bip.kaliska.pl/> znajdzie Pani/Pan pełne informacje o regulach przetwarzania danych osobowych, w tym informacje o przysługujących Pani/Panu prawach oraz o sposobie ich wykonania.*

## MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

**SKALA 1:500**

Nazwa obiektu: Kaliska, dz. 76/1  
 Mapa aktualna na dzień: 07.08.2025 r.  
 Data sporządzenia: 08.08.2025 r.  
 Godło mapy: 6.211.22 (24.2.4, 25.1.3)  
 Id. zgłoszenia: GG-IL.6640.3064.2025  
 Nazwa jed. ewidencyjnej: Kaliska  
 Id. jed. ewidencyjnej: 221305\_2  
 Nazwa obr. ewidencyjnego: Kaliska  
 Id. obr. ewidencyjnego: 221305\_2.0008  
 Układ współrzędnych prostokątny: PL-2000 strefa 6  
 Układ współrzędnych wysokościowych: PL-EVR72007-NH

**UWAGA:**

Nie przeprowadzono badania ksiąg wieczystych i nie wyklucza się istnienia służebności gruntowych w granicach projektowanej inwestycji.

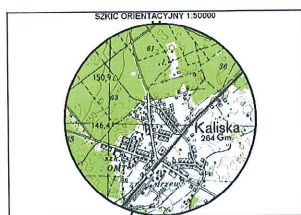
Nie wyklucza się istnienia w terenie innych nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji powykonawczej.

Granice działki nie były przedmiotem aktualizacji.

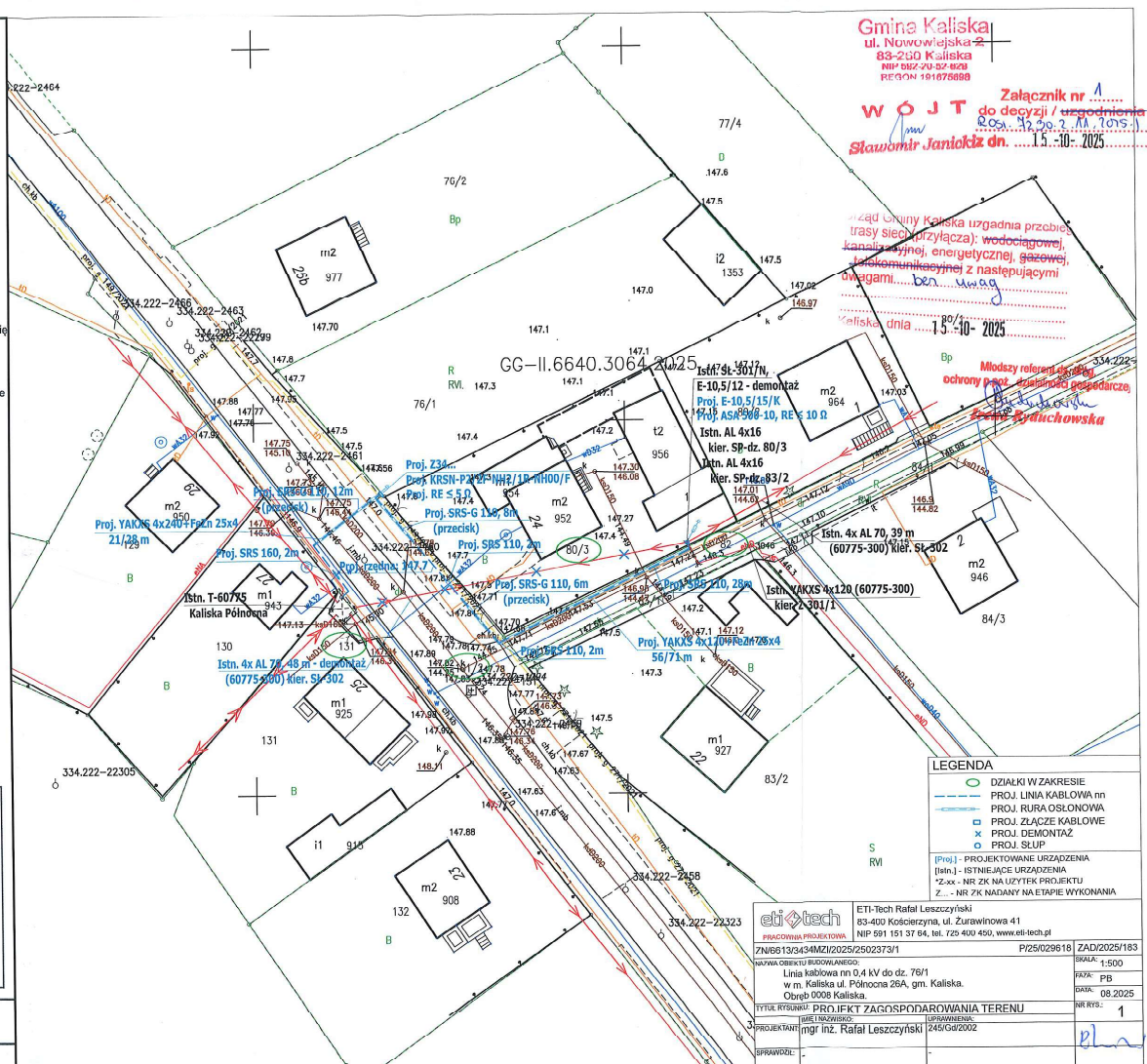
MAŁEK KOWALSKI

GEODETA  
Upr. M.G.P. i B. Nr 12884

pleczak i podole geodety uprawniającego



zakres opracowania

[illegible]

**Gmina Kaliska**  
ul. Nowowiejska 2  
83-260 Kaliska  
NIP 582-70-52-020  
REGON 191675898

WÓJT  
Załącznik nr 1  
do decyzji / uzgodnienia  
Roz. 42.30.2 AA 2015-1  
Sławomir Janiak z dn. 15-10-2025

Wzrost Gminy Kaliska uzgadnia przebieg  
trasy sieci (przyłącza): wodociągowej,  
kanalizacyjnej, energetycznej, gazowej,  
telekomunikacyjnej z następującymi  
uwagami: *ben uwag*

Młodszy referent ds. ul. 334.222-  
ochrony p.poż., działalności gospodarczej,  
*[Signature]*  
Irena Ryduchowska

LEGENDA

-  DZIAŁKI W ZAKRESIE  
 PROJ. LINIA KABLOWA nn  
 PROJ. RURA OSŁONOWA  
 PROJ. ZŁĄCZE KABLOWE  
 PROJ. DEMONTAŻ  
 PROJ. SŁUP
- [Proj.] - PROJEKTOWANE URZĄDZENIA  
 [Istn.] - ISTNIEJĄCE URZĄDZENIA  
 \*Z-xx - NR ZK NA UŻYTEK PROJEKTU  
 Z - NR ZK NADANY NA ETAPIE WYKONANIA

|                                                                                                                     |                                                                                                                                   |                                                                                       |                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|                                | <b>ETI-Tech Rafal Leszczyński</b><br>83-400 Kościuszka, ul. Zurawinowa 41<br>NIP 591 151 37 64, tel. 725 400 450, www.eti-tech.pl |                                                                                       | PZS/029618<br>ZAD/2025/183<br>PLAN: 1-500<br>DATA: PB<br>OK: 08.2025<br>NR RYS.: 1 |
|                                                                                                                     | PRACOWNIA PROJEKTOWA<br>ZNAB/132434MZ/2025/0252373H                                                                               |                                                                                       |                                                                                    |
| WYKONANIE: Linia kablowa nr 0,4 kV do dz. 76/1<br>w m. Kałiska uł. Północna 26A, gm. Kałiska.<br>Ogród 0208 Kałiska |                                                                                                                                   |                                                                                       |                                                                                    |
| TYTUŁ PROJEKTU: <b>PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU</b><br>(zob. INDEKSOWSKI) (zob. SPIS TREŚCI)                     |                                                                                                                                   | DATA: 04/05/2025                                                                      |                                                                                    |
| PRACOWNIA: mgr inż. Rafal Leszczyński                                                                               |                                                                                                                                   |  |                                                                                    |
| PRACOWNIA:                                                                                                          |                                                                                                                                   |  |                                                                                    |

## Wykaz materiałów z demontażu przeznaczonych do zwrotu Zamawiającemu

Nazwa zadania (skrótowa) – Etap 2: Budowa linii kablowej 0,4 kV

OBI/OBM - OBI/34/2502373

AiES –

| Lp. | Materiał                     | Jednostka miary | Ilość | Magazyn wskazany do przechowywania |
|-----|------------------------------|-----------------|-------|------------------------------------|
| 1   | Stanowisko słupowe E-10,5/12 | szt.            | 1     |                                    |

6. INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA I OCHRONY ZDROWIA

**NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO:** Etap 2: Budowa linii kablowej 0,4 kV

**ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO:** Kaliska, gm. Kaliska, pow. starogardzki, kod pocztowy 83-260

**KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO:** XXVI

**IDENTYFIKATORY DZIAŁEK EWIDENCYJNYCH:** 221305\_2.0008.131, 80/3, 82, 101/2

**INWESTOR:** ENERGA - OPERATOR SA z siedzibą w Gdańsku  
80-557 Gdańsk, ul. Marynarki Polskiej 130

**OPRACOWAŁ:** Damian Bochan

**PROJEKTOWAŁ:** Rafał Leszczyński  
Nr uprawnień 245/Gd/2002  
Specjalność instalacyjna w zakresie sieci, instalacji  
i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych.

sierpień 2026 r.

## 6.1. INFORMACJE Z ZAKRESU BEZPIECZEŃSTWA I OCHRONY ZDROWIA

Zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. 1994 Nr 89 poz. 414 z późn. zm.) na podstawie art. 20 pkt 1b.

Kierownik budowy (Wykonawca) jest obowiązany sporządzić lub zapewnić sporządzenie przed rozpoczęciem budowy planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia „planu bioz”, w którym należy uwzględnić poniższe zagrożenia i zdrowia ludzi.

Roboty budowlane pod lub w pobliżu przewodów linii elektroenergetycznych w odległości, liczonej poziomo od skrajnych przewodów, mniejszej niż:

- 3,0 m - dla linii o napięciu znamionowym nie przekraczającym 1 kV
- 5,0 m - dla linii o napięciu znamionowym powyżej 1kV, lecz nie przekraczającym 15 kV

Plan BIOZ należy wykonać przy uwzględnieniu podanych uwag oraz po lustracji terenu budowy. Plan BIOZ należy uzgodnić z inwestorem.

## 6.2. ZAKRES ROBÓT ORAZ KOLEJNOŚĆ ICH WYKONYWANIA

Zakres robót dla przedmiotowego zadania obejmuje:

- kopanie rowów pod projektowane urządzenia: linia kablowa, złącza kablowe;
- budowa urządzeń: linia kablowa, złącza kablowe,
- montaż wyposażenia oraz oprzętu
- pomiar rezystancji uziemienia i rezystancji izolacji kabla
- podłączenie urządzeń, kabla, osprzętu
- pomiary skuteczności zerowania

## 6.3. WYKAZ ISTNIEJĄCYCH OBIEKTÓW BUDOWLANYCH

Elementy zagospodarowania działki/terenu, które mogą stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi:

- istniejąca sieć i urządzenia elektroenergetyczne nn, SN
- istniejąca sieć naziemna i podziemna pozostałych gestorów sieci (mapa sytuacyjno-wysokościowa),

## 6.4. PRZEWIDYWANE ZAGROŻENIA WYSTĘPUJĄCE PODCZAS REALIZACJI ROBÓT BUDOWLANYCH

| SKALA   | RODZAJ ZAGROŻENIA                            | MIEJSCE                                                | CZAS WYSTĄPIENIA                                   |
|---------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| wysoka  | Porażenie prądem elektrycznym                | Istniejąca linia napowietrzna / kablowa / stacja SN/nn | Podczas montażu/podłączenia urządzeń, osprzętu     |
| wysoka  | Wpadnięcie do rowu/ przygnięcie pracownika   | Urządzenia energetyczne istniejące i objęte projektem  | Podczas robót przy wykopie i posadowieniu urządzeń |
| średnia | Potrącenie samochodem, sprzętem mechanicznym | Droga, teren placu budowy                              | Podczas realizacji zadania                         |

## 6.5. SZKOLENIE PRACOWNIKÓW PRZED PODJĘCIEM PRAC BUDOWLANYCH

Przed każdym przystąpieniem do realizacji robót szczególnie niebezpiecznych, należy przeprowadzić instruktaż pracowników, zgodnie z Rozp. MPiPS z dnia 27 lipca 2004 r w sprawie szczegółowych zasad szkolenia w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny pracy (Dz. U. nr 180, poz. 1860), w szczególności uwzględniając:

- zasady postępowania w przypadku wystąpienia zagrożenia,
- zasady bezpośredniego nadzoru nad pracami szczególnie niebezpiecznymi przez wyznaczone w tym celu osoby,
- zasady stosowania przez pracowników środków ochrony indywidualnej oraz odzieży i obuwia roboczego.

Przeprowadzenie instruktażu pracowników należy odnotować w dzienniku budowy.

#### 6.6. ŚRODKI TECHNICZNE I ORGANIZACYJNE ZAPOBIEGAJĄCE NIEBEZPIECZEŃSTWOM WYNIKAJĄCYM Z WYKONANIA ROBÓT BUDOWLANYCH

Środki techniczne i organizacyjne, zapobiegające niebezpieczeństwom wynikającym z wykonywania robót w strefach szczególnego zagrożenia zdrowia lub w ich sąsiedztwie, w tym zapewniające bezpieczną i sprawną komunikację, umożliwiającą szybką ewakuację na wypadek pożaru, awarii i innych zagrożeń:

- pracownicy wykonujący prace montażowe i instalacyjne przy linii kablowej 0,4kV powinni być przeszkoleni i wykonywać prace zgodnie z „Instrukcją wykonywania PPN [prac pod napięciem] w liniach napowietrznych i kablowych 0,4 kV”,
- teren robót należy wygrodzić folią koloru białoczerwonego,
- robót nie wykonywać po zmroku, ani w warunkach złej widoczności,
- nie wykonywać w pobliżu linii napowietrznej prac dźwigiem,
- bezpieczną i sprawną komunikację zapewnia droga publiczna, na której będzie wykonywane projektowane przyłącze,
- pomiary elektryczne powinny wykonywać dwie osoby, w tym co najmniej jedna z uprawnieniami do wykonywania pomiarów.

#### 6.7. PODSTAWA PRAWNA

- ustawa z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz. U. 1974 nr 24 poz. 141 z późn. zm.);
- ustawa z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (Dz. U. 1994 Nr 89 poz. 414 z późn. zm.);
- ustawa z dnia 21 grudnia 2000 r. o dozorze technicznym (Dz. U. nr 122, poz. 1321 z późn. zm.);
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 23 czerwca 2003 r. w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (Dz.U. 2003 nr 120 poz. 1126);
- Rozporządzenie Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 maja 2019 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie szkolenia w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny pracy (Dz.U. 2019, poz. 1099);
- Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 28 maja 1996 r w sprawie profilaktycznych posiłków i napojów (Dz. U. Nr 60, poz. 278 z późn. zm.);
- Rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 26 września 1997 r. w sprawie ogólnych przepisów bhp (Dz. U. nr 129, poz. 844 z późn. zm.);
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 6 lutego 2003 r w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych (Dz. U. nr 47, poz. 401).